



إحصائيات تونس  
STATISTIQUES TUNISIE

IP 0104

بيان صحفي

Communiqué de Presse

## التجارة الخارجية بالأسعار الجارية

# Commerce Extérieur à prix Courant

ماي 2018  
Mai 2018

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication

الهاتف : (216) 71 891 002

الفاكس : (216) 71 792 559

لمزيد الإرشادات الإتصال بوحدة الإعلام

Prochaine publication الشهرية القادمة

Date prévue de parition التاريخ المرتقب للصدور

[www.ins.tn](http://www.ins.tn)

Les résultats des échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur aux prix courants durant les cinq premiers mois de l'année 2018 montrent que les exportations continuent d'accroître à un rythme soutenu. En effet, les exportations ont augmenté de 27,5% contre 14,2% durant la même période en 2017. En valeur, les exportations ont atteint le niveau de 17016,4 MD contre 13347,0 MD durant la même période en 2017.

De même, les importations maintiennent un rythme de croissance important, enregistrant une hausse de 19,3% contre 17,8% durant les cinq premiers mois de l'année 2017, pour une valeur de 23640,9 MD contre 19822,1 MD durant la même période en 2017.

أبرزت الأشغال الدورية التي ينجزها المعهد الوطني للإحصاء حول المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الأشهر الخمسة الأولى من سنة 2018 مواصلة تحسن الصادرات بنسق ملحوظ، حيث سجلت الصادرات ارتفاعاً بنسبة 27,5% مقابل 14,2% خلال نفس الفترة من سنة 2017. وقد بلغت قيمة الصادرات 17016,4 مليون ديناراً (م د) مقابل 13347,0 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما ارتفعت الواردات بنسبة 19,3% مقابل 17,8% خلال الأشهر الخمسة الأولى من سنة 2017 وبلغت قيمتها 23640,9 م د مقابل 19822,1 م د تم تسجيلها خلال نفس الفترة من سنة 2017.

الجدول 1: القيمة الجمالية بالأسعار الجارية خلال الأشهر الخمسة الأولى (بالمليون ديناراً)

Tableau 1 : Les Valeurs aux prix courants des 5 mois (Millions de Dinars)

التغيرات/Variation		2018	2017	2016	
2018/17	2017/16				
27,5%	14,2%	17016,4	13347,0	11685,1	الصادرات/Exportation
19,3%	17,8%	23640,9	19822,1	16822,1	الواردات/Importations
		6624,5-	6475,1-	5137,0-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		72,0%	67,3%	69,5%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

Suite à cette évolution au niveau des exportations (+27,5%) et des importations (+19,3%), le solde commercial s'établit à un niveau de 6624,5 MD contre 6475,1 MD durant la même période en 2017.

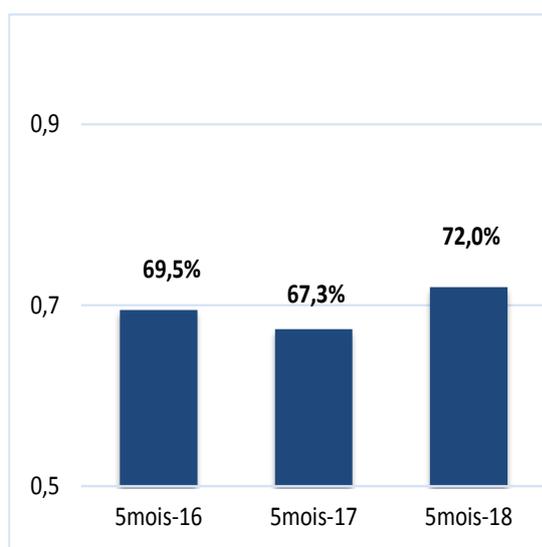
Le taux de couverture a enregistré une amélioration de 4,7 points par rapport au cinq premiers mois de l'année 2017 pour s'établir à des taux respectifs de 72,0% et 67,3%.

وقد نتج عن هذا التطور في الصادرات (+27,5%) والواردات (+19,3%) تسجيل عجز تجاري في حدود 6624,5 م د مقابل 6475,1 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

كما سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تحسناً بـ 4,7 نقطة مقارنة بالأشهر الخمسة الأولى من سنة 2017 حيث بلغت على التوالي 72,0% و67,3%.

رسم بياني 2 : نسبة التغطية

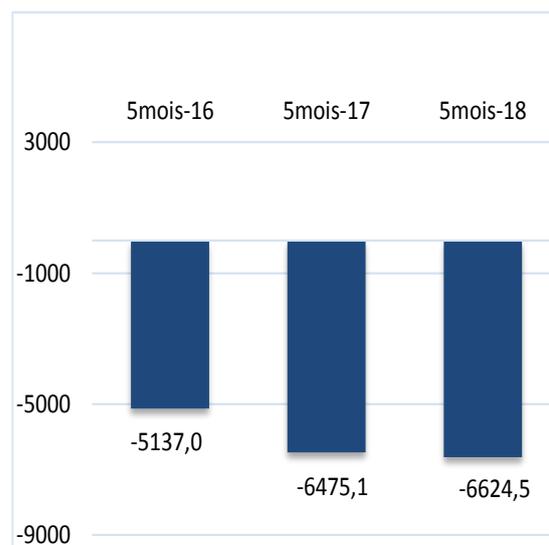
Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

رسم بياني 1 : حصيله المبادلات التجارية بالمليون دينار

Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

## Commerce Extérieur Selon Le Régime

La répartition des échanges par régime dénote une accélération du rythme de croissance des exportations sous le régime off shore. En effet, les exportations ont enregistré une hausse de 21,3% contre +16,8% durant la même période en 2017. Les importations ont enregistré sous ce régime une hausse de 26,4% contre +16,6% durant la même période en 2017.

Sous le régime général, les exportations ont enregistré une hausse importante de 46,3 % contre +7,0% durant la même période en 2017. De même, les importations enregistrent une hausse de 15,9% contre +18,4% durant la même période en 2017.

## المبادلات التجارية حسب الأنظمة

يبرز تصنيف المبادلات التجارية حسب الأنظمة تحسنا في نسق تطور الصادرات تحت نظام التصدير الكلي، حيث سجلت الصادرات ارتفاعا بنسبة 21,3% مقابل +16,8% خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما سجلت الواردات ارتفاعا بنسبة 26,4% مقابل +16,6% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

وتبرز نتائج التجارة الخارجية تحت النظام العام ارتفاعا هاما على مستوى الصادرات بنسبة 46,3% مقابل +7,0% خلال نفس الفترة من سنة 2017 وسجلت الواردات تحت هذا النظام زيادة بنسبة 15,9% مقابل +18,4% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

جدول 2 : المبادلات التجارية حسب الأنظمة

Tableau 2 : Commerce Extérieur selon le regime

(MD)Importations/ (م د) الواردات					(MD)Exportations / (م د) الصادرات					
Variation/ التغيرات		5mois / 5 أشهر			Variation/ التغيرات		5mois / 5 أشهر			
2018/17	2017/16	2018	2017	2016	2018/17	2017/16	2018	2017	2016	
15,9%	18,4%	15682,2	13526,4	11420,4	46,3%	7,0%	4831,2	3302,6	3086,3	النظام العام Régime Général
26,4%	16,6%	7958,7	6295,8	5401,7	21,3%	16,8%	12185,2	10044,4	8598,8	التصدير الكلي Régime off shore

Source:INS

## EXPORTATIONS

L'augmentation observée au niveau de l'exportation (+27,5%) durant les cinq premiers mois de l'année 2018 concerne la majorité des secteurs. En effet, le secteur de l'agriculture et des industries agro-alimentaires a enregistré un accroissement de 81,8% suite à l'augmentation de nos ventes des huiles d'olives (1216,2 MD contre 359,0) et les dattes (438,8 MD contre 324,4 MD), le secteur de l'énergie de 32,0% suite à l'augmentation de nos ventes de pétrole brut (842,8 MD contre 566,2 MD), le secteur des industries manufacturières de 27,3%, le secteur textile et habillement et cuirs de 23,1% et le secteur des industries mécaniques et électriques de 19,5%, .

En revanche, les exportations du secteur mines, phosphates et dérivés demeurent en baisse avec un taux de 14,0%.

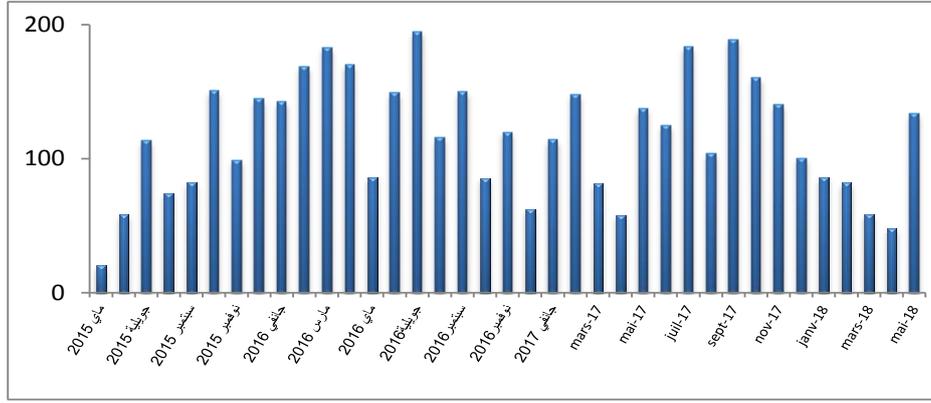
## الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+27,5%) خلال الأشهر الخمسة الأولى من سنة 2018 إلى جل القطاعات، حيث سجلت صادرات قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية نسبة 81,8% نتيجة الارتفاع المسجل في مبيعات زيت الزيتون (1216,2 م د مقابل 359,0 م د) والتمور (438,8 م د مقابل 324,4 م د) وقطاع الطاقة بنسبة 32,0% نتيجة ارتفاع صادرات النفط الخام (842,8 م د مقابل 566,2 م د) وكذلك قطاع الصناعات المعملية الأخرى بنسبة 27,3% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 23,1% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 19,5%.

وفي المقابل، تبقى صادرات قطاع الفسفاط ومشتقاته في تراجع بنسبة 14,0%.

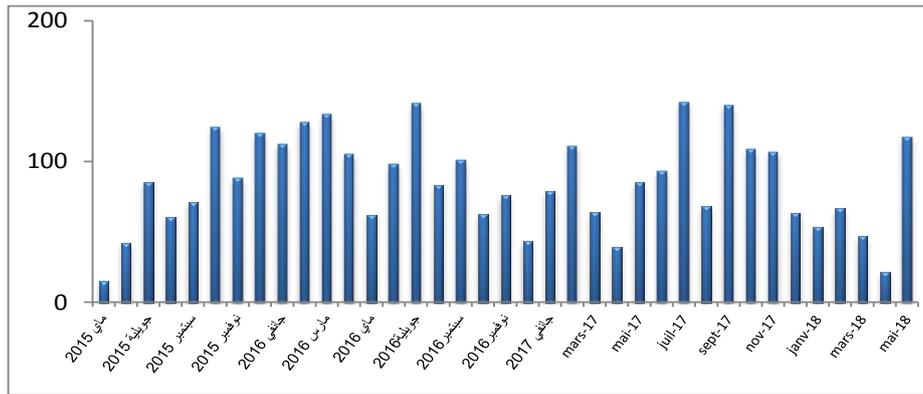
رسم بياني 3: صادرات قطاع الفسفاط بالمليون طن

Graphique 3: Exportations du Phosphates en Mille Tonne (MT)



رسم بياني 4 : صادرات قطاع الفسفاط بالمليون دينار (م د)

Graphique 4 : Exportations du Phosphates en Millions de Dinars (MD)



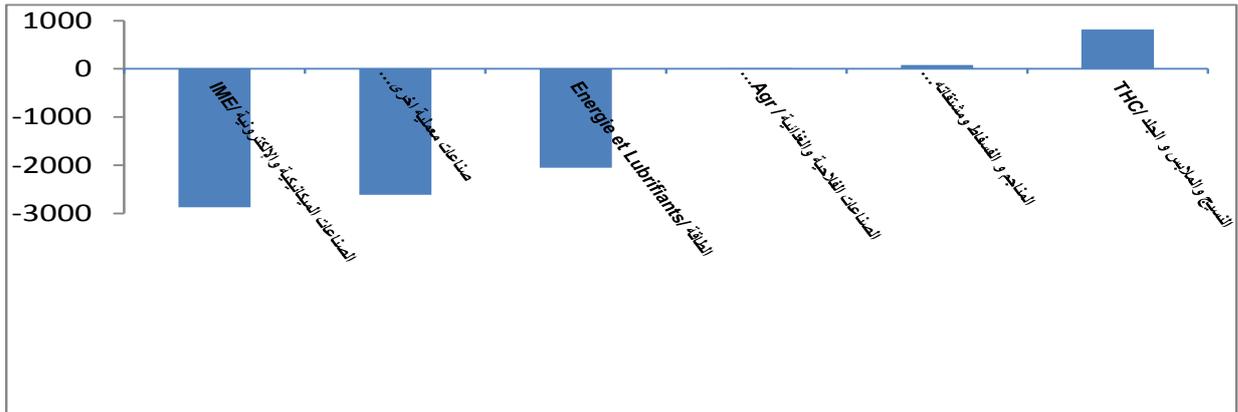
## IMPORTATIONS

L'augmentation des importations de 19,3% est due essentiellement à la hausse enregistrée au niveau de tous les secteurs. Ainsi l'énergie a enregistré une hausse de 33,7%, les matières premières et demi produits de 24,9%, les biens d'équipement de 16,5%, le secteur des produits agricoles et alimentaires de base de 15,1% et le secteur des mines, phosphates et dérivés de 5,7%.

## الواردات

شهدت الواردات زيادة بلغت 19,3% ناجمة عن ارتفاع ملحوظ في واردات جل القطاعات نذكر منها الطاقة بنسبة 33,7%، المواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة 24,9%، مواد التجهيز بنسبة 16,5%، المواد الفلاحية والغذائية الأساسية بنسبة 15,1% والمواد الأولية والفسفاطية بنسبة 5,7%.

رسم بياني 5 : حسيلة المبادلات التجارية حسب القطاعات بالمليون دينار (م د)  
 graphique 5: Le Solde Commercial par secteurs en Millions de Dinars (MD)



Source:INS

## REPARTITION GEOGRAPHIQUE

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne (72,7% du total des exportations) ont augmenté de 23,1%. Cette évolution est expliquée par la hausse de nos exportations vers certains partenaires européens, tels que l'Espagne de 80,2%, l'Allemagne de 32,7% et la France de 19,8%.

D'autre part, nos ventes sont en diminution vers d'autres pays européens notamment avec la Royaume Uni de 35,2%.

Avec les pays arabes, les exportations ont augmenté avec l'Egypte de 50,7%, le Maroc de 37,0% et la Libye de 21,6%. En revanche, nos exportations vers l'Algérie ont baissé de 14,5%.

## التوزيع الجغرافي

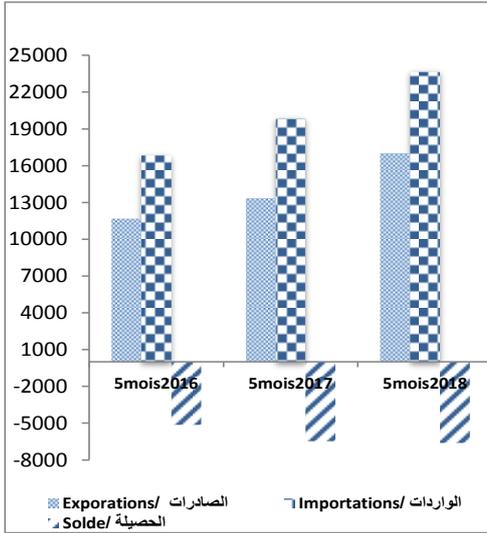
على صعيد التوزيع الجغرافي، سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي والتي تمثل 72,7% من جملة الصادرات تطورا إيجابيا بنسبة 23,1%. ويمكن تفسير هذا التطور بالارتفاع المسجل في الصادرات مع بعض الشركاء الأوروبيين منها إسبانيا بنسبة 80,2% وألمانيا بنسبة 32,7% وفرنسا بنسبة 19,8%.

ومن ناحية أخرى، سجلت الصادرات انخفاضا مع بلدان أوروبية أخرى على غرار بريطانيا بنسبة 35,2%.

وعلى الصعيد العربي، تبرز النتائج ارتفاع الصادرات مع مصر بنسبة 50,7% والمغرب بنسبة 37,0% وليبيا بنسبة 21,6%. وفي المقابل، سجلت الصادرات تراجعا مع الجزائر بنسبة 14,5%.

رسم بياني 6: تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

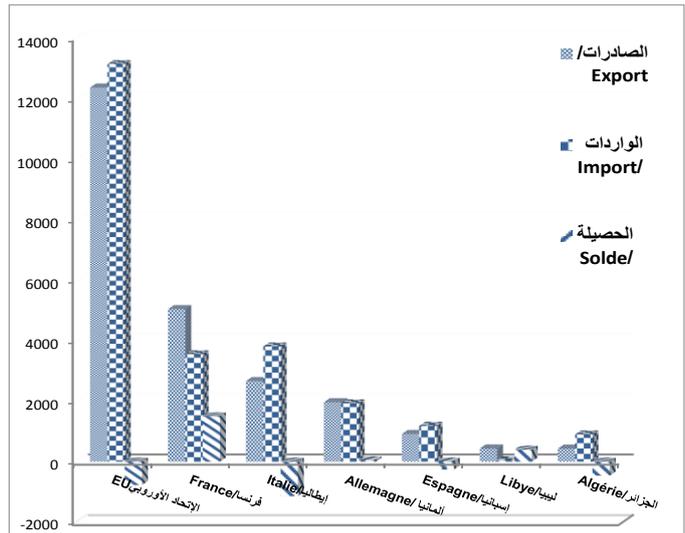
Graphique 6: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

رسم بياني 7: تطور التجارة الخارجية لأهم البلدان الشريكة بالمليون دينار

Graphique 7: Evolution du commerce avec les principaux partenaires en MD



Source:INS

Pour les importations, les échanges commerciaux des biens avec l'union européenne (55,6% du total des importations) ont enregistré une hausse de 21,3% pour s'établir à 13137,2 MD. Les importations ont augmenté de 20,8% avec l'Allemagne, de 21,4% avec l'Italie et de 16,2% avec la France.

## DEFICIT COMMERCIAL

Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 6624,5 MD suite au déficit enregistré avec certains pays, tel que la Chine (-2009,8 MD), l'Italie (-1143,4 MD), la Turquie (-868,0 MD), la Russie (-534,6 MD) et l'Algérie (-465,6 MD).

En revanche, le solde de la balance commerciale a enregistré un excédant avec d'autres pays principalement avec notre premier partenaire la France de 1494,0 MD, la Libye de 394,7 MD et le Maroc de 200,7 MD.

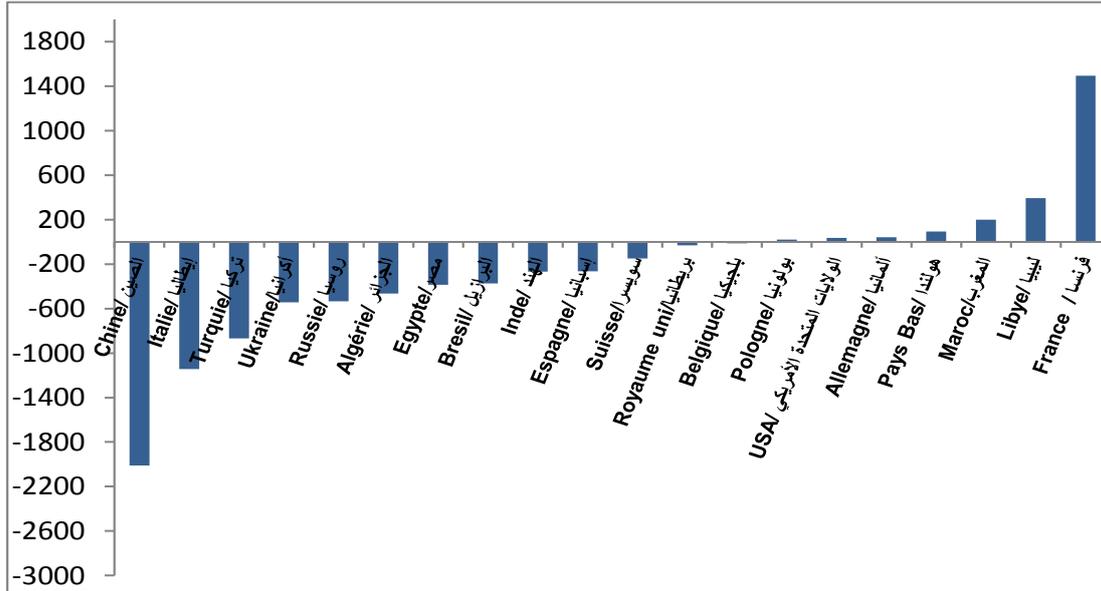
وبخصوص الواردات، فقد بلغت المبادلات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (التي تمثل 55,6% من إجمالي الواردات) ما قيمته 13137,2 م د مسجلة بذلك زيادة ملحوظة بلغت 21,3% وذلك مقارنة بنفس الفترة من سنة 2017. وقد سجلت الواردات تطورا مع ألمانيا بنسبة 20,8% ومع إيطاليا بنسبة 21,4% ومع فرنسا بنسبة 16,2%.

## العجز التجاري

تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري المسجل على المستوى الجملي للمبادلات والذي بلغ 6624,5 م د ناتج عن العجز المسجل مع بعض البلدان كالصين الشعبية (-) 2009,8 م د وإيطاليا (-) 1143,4 م د وتركيا (-) 868,0 م د وروسيا (-) 534,6 م د والجزائر (-) 465,6 م د. وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية فائضا مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بما قيمته 1494,0 م د وليبيا 394,7 م د والمغرب 200,7 م د.

رسم بياني 8: حصلة المبادلات التجارية مع أهم الشركاء بالمليون دينار

Graphique 8 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD



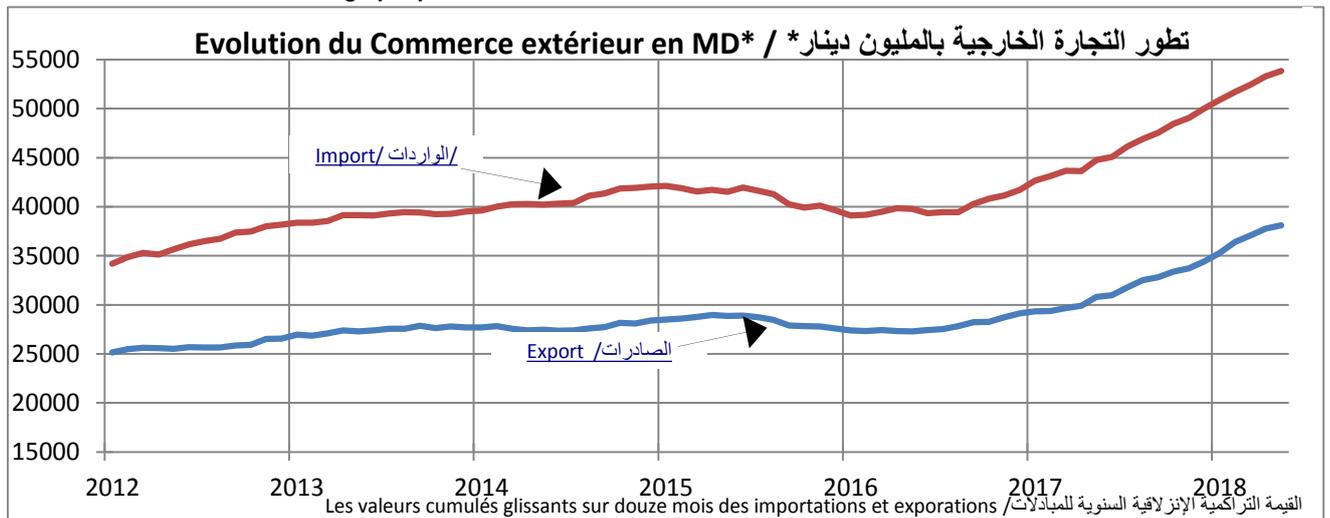
Source:INS

Le déficit de la balance commerciale hors énergie se réduit à 4570,5 MD et que le déficit de la balance énergétique s'établie à 2054,0 MD (31,0% du total du déficit) contre 1526,9 MD durant la même période en 2017.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود 4570,5 م د مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة تقاوم ليبلغ 2054,0 م د (31,0% من العجز الجملي) مقابل 1526,9 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

رسم بياني 9 : تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

graphique 9 : Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS